

SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA

OBAVEŠTENJE O DODELI UGOVORA

Rad

Snabdevanje

Usluge

Prema Članu 41 Zakona Br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **18.03.2026**

Br Nabavke	618-26-351-2-2-1
Interni br. Nabavke	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Službeno ime: SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA		
Poštanska adresa: Rruga, Car Lazar, nr.131, Ndërtesa e re e Komunës afër stacionit të Policisë, Graçanicë.		
Grad: GRACANICA	Poštanski kod: 10500	Zemlja: Kosovo
Kontakt: Dejan Todorović		Telefon: +383 49859369
Email: procurementgracanica@gmail.com		Faks:
Internet adresa (ako se primenjuje):		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko je odgovor sa da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozovi na Aneks.

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1) OPIS

**II.1.1) Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:
Usluge angažovanja 2 prevodioca**

II.1.2) Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja (odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)		
<input type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Projekat i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova SO Gračanica		
II.1.3) Obaveštenje obuhvata, ako se primenjuje		
Zaključivanje okvirnog sporazuma sa jednim operaterom		<input checked="" type="checkbox"/>
Zaključivanje okvirnog sporazuma sa više operatera		<input type="checkbox"/>
Trajanje okvirnog sporazuma: u mesecima 12		
II.1.4) Kratak opis predmeta ugovora Usluge angažovanja 2 prevodioca		
II.1.5) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):		
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 74831300-6		
II.1.6) Podela u grupe		
Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.7) Predviđena vrednost ugovora: 18,000.00		

DEO III: POSTUPAK

III.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/> Otvoren <input type="checkbox"/> Ograničen <input type="checkbox"/> Konkurentni sa pregovorima <input type="checkbox"/> Pregovarački bez objavljivanja najave o ugovoru <input type="checkbox"/> Ponuda cena

III.2) KRITERIJUM ZA DODELU

- Najniža cena
- ili*
- Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

III.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

III.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora

B05 Obaveštenje o ugovoru: [2026/618-26-351-2-2-1/B05-0001684](#) od **05.02.2026**

Ostale publikacije (*po potrebi*):

od
od

DEO IV: DODELA UGOVORA

(U slučaju datih delova nekoliko uspešnih ekonomskih operatera, ponavlja § IV.4 dhe IV.5 za svaki deo)

Ugovor br.: **618-26-351-2-2-1/C445**
Grupa br.: **1**
Naziv grupe: **Usluge angažovanja 2 prevodioca**

IV.1) Datum dodele ugovora 18.03.2026		
IV.2) Planiran datum potpisivanja ugovora 23.03.2026		
IV.3 Broj primljenih tendera: 1		
IV.4) Ime i adresa ekonomskog operatera kome je dodeljen ugovor		
Službeno ime: PRONET ACADEMY SH.P.K.		
Poštanska adresa: Rruga B		
Grad: Prishtine	Poštanski kod: 10000	Zemlja: Kosovo
URL (ako se primenjuje):		
Kontakt:	Email: Pronetacademy@outlook.com	
Telefon: 045205012	Faks:	

IV.5) Informacije o vrednosti ugovora
Ukupna konačna vrednost ugovora 18,000.00 EUR
Ako je godišnje ili mesečno (<i>molimo dati</i>) broj godina 1 ili meseci 12
Odgovarajući tender sa najnižom cenom: 18,000.00
Odgovarajući tender sa najvišom cenom: 18,000.00

IV.6) Ugovor će verovatno biti dat na podizvođenje
Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>

<i>Ako je odgovor da, vrednost ili odnos ugovora koji će verovatno biti dat na podizvođenje</i>
Vrednost ; ili Odnos %; Nije poznato <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Kratak opis vrednosti/odnosa ugovora koji će biti dat na pod izvođenje(<i>ako je poznato</i>)

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1) ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

1. [PRONET ACADEMY SH.P.K. Rruga B Prishtine, , 18000.00](#)

Prilog: Kopija izjave o potrebama i raspoloživosti sredstava